



# Asamblea General

Distr. general  
17 de septiembre de 2013  
Español  
Original: chino/español/francés/  
inglés/ruso

## Sexagésimo octavo período de sesiones

El tema 99 e) del programa provisional\*

### Desarme general y completo: transparencia en materia de armamentos

## Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

### Informe del Secretario General

Adición\*\*

## Índice

	<i>Página</i>
II. Información recibida de los gobiernos . . . . .	2
A. Índice de la información presentada por los gobiernos . . . . .	2
B. Respuestas recibidas de los gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales . . . . .	3
III. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional . . . . .	9
IV. Información recibida de los gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras . . . . .	16

\* [A/68/150](#).

\*\* La información que figura en el presente informe se recibió con posterioridad a la publicación del informe principal o, por motivos técnicos, no pudo procesarse a tiempo para incluirla en dicho documento.



## II. Información recibida de los gobiernos

### A. Índice de la información presentada por los gobiernos

Estado	Fecha en que se recibió la información	Datos sobre exportaciones	Datos sobre importaciones	Existencias de material bélico	Información básica		
					Adquisición de material de producción nacional	Transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras	Opinión sobre el Registro/ Políticas nacionales
1. Argentina	23 de julio de 2013	Sin datos	X	X	X	X	..
2. Belarús	30 de mayo de 2013	X	Sin datos	..	..	..	..
3. Bhután	30 de julio de 2013	Sin datos	Sin datos	..	..	..	..
4. China	5 de agosto de 2013	X	Sin datos	..	..	..	..
5. Comoras	23 de agosto de 2013	Sin datos	Sin datos	..	..	..	..
6. Dinamarca	7 de agosto de 2013	Sin datos	Sin datos	X	X	X	..
7. El Salvador	30 de julio de 2013	Sin datos	Sin datos	..	..	..	..
8. Eslovenia	29 de mayo de 2013	Sin datos	Sin datos	..	..	X	..
9. Hungría	31 de agosto de 2013	X	Sin datos	X	..	X	..
10. Irlanda	24 de julio de 2013	Sin datos	Sin datos	..	..	Sin datos	..
11. Malta	29 de julio de 2013	Sin datos	Sin datos	..	..	Sin datos	..
12. Nauru	24 de julio de 2013	Sin datos	Sin datos	..	..	..	..
13. Sudáfrica	17 de julio de 2013	X	X	..	..	..	..

## B. Respuestas recibidas de los gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales

### Argentina

Idioma original: español

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: no

Año civil: 2012

Fecha de presentación: 23 de julio de 2013

### Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Uso – comentarios sobre la transferencia</i>
V. Helicópteros de ataque	Estados Unidos	3	–	–	Helicóptero unimotor Bell 206 B3 JetRanger	Reconocimiento y transporte

**Belarús**

Idioma original: ruso

Información general: no

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2012

Fecha de presentación: 30 de mayo de 2013

**Exportaciones**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Azerbaiyán	62	Federación de Rusia		T-72	
	Yemen	14	Federación de Rusia		T-80	
IV. Avión de combate	Azerbaiyán	1	Federación de Rusia		Su-25	
	Reino Unido	1	Federación de Rusia		Su-27 (Su-30MK2B)	

## China

Idioma original: chino

Año civil: 2012

Información general: no

Fecha de presentación: 5 de agosto de 2013

Puntos de contacto nacionales: sí

### Exportaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>		<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I.	Carros de combate	Bangladesh	13				
II.	Vehículos blindados de combate	Bangladesh	3				
		Burundi	15				
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	Pakistán	1 sistema (6 lanzamisiles móviles)			MLRS A100-1A	
		República Democrática del Congo	70				
		Emiratos Árabes Unidos	15				
IV.	Avión de combate	Bangladesh	4				
		Myanmar	4				
		Tanzania	8				
VI.	Naves de guerra	Pakistán	1			FAC (M) 500 toneladas	
		Myanmar	2				
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Bangladesh	9				
		Marruecos	2			Lanzamisiles	
		b)					

**Hungría**

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2012

Fecha de presentación: 31 de agosto de 2013

**Exportaciones**

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>		<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	República Checa	234	Unión Soviética		Misiles VOLHOV	Destrucción
	b)						

## Sudáfrica

Idioma original: inglés

Información general: no

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2012

Fecha de presentación: 17 de julio de 2013

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Finlandia	4			4 vehículos blindados de transporte de tropas – RG32 Scout	Fuerzas de Defensa de Finlandia
	Alemania	1			1 camión Actros 8 x 8 con cabina protegida	Daimler AG
	Ghana	10			10 vehículos Maverick ISV 221/35 4 x 4	Ministerio del Interior de Ghana
	Kenya	2			2 vehículos blindados de transporte de tropas – Puma	Ministerio de Defensa de Kenya
	Malawi	7			4 vehículos blindados de transporte de tropas – Puma	Servicio de Policía de Malawi
					3 vehículos blindados de transporte de tropas – Casspir	Fuerzas de Defensa de Malawi
	Nigeria	5			5 vehículos blindados de transporte de tropas 4 x 4 Springbuck con protección contra minas	Policía de Nigeria, Inspector General
	República del Congo	25			20 vehículos blindados de transporte de tropas – Marauder 5 vehículos, blindados de transporte de tropas – Maverick	Ministerio de Defensa del Congo
	Sierra Leona	1			1 vehículo de mando – Mamba Mk5	Fuerzas Armadas de Sierra Leona
Sudán del Sur	10			10 vehículos blindados de transporte de tropas – Reva III 4 x 4	Ministerio de Defensa de Sudán del Sur	

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Suecia	40			40 vehículos blindados de transporte de tropas – RG32 Scout	Forsevarets Materielverk, Suecia
	España	20			20 vehículos blindados de transporte de tropas – RG31	Ministerio de Defensa – España
	Tailandia	16			16 vehículos blindados de transporte de tropas – Reva III 4 x 4	Real Ejército Tailandés
	Uganda	15			15 vehículos blindados de transporte de tropas – Casspir	Fuerzas de Defensa Popular de Uganda
	Misión de la Unión Africana en Somalia (Somalia)	7			5 vehículos blindados de transporte de tropas – kf412 2 vehículos protegidos contra minas – Casspir	Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM)
	Zambia	14			14 vehículos blindados de transporte de tropas – serie Ratel	Ministerio de Defensa de Zambia

### Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador (es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Finlandia	1			1 vehículo blindado de transporte de tropas – Patria	Ejército de Sudáfrica
IV. Avión de combate	Suecia	4			4 aviones de combate – Gripen JAS 39	Fuerzas Aéreas de Sudáfrica
VII. Misiles y lanzamisiles	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	33			33 misiles de defensa aérea – Starstreak (HE) K130	Ejército de Sudáfrica



### III. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional

#### Argentina

[Original: español]

#### a) Existencias de armas mayores

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Uso – comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate		234	Argentina		TAM	Vehículo de combate
	Francia	45			AMX-13	Vehículo de combate
	Austria	118			SK 105	Vehículo de combate
	Estados Unidos	90			Sherman	Vehículo de combate
		4	Argentina		Patagon	Vehículo de combate
II. Vehículos blindados de combate	Estados Unidos; Francia	638	Argentina		Half-track; M 113; AMX-13; TAM	Vehículo de combate
	Francia; Suecia; Reino Unido; China	149			Mowag; Glover; Panhard; Norinco	Vehículo de reconocimiento
	Estados Unidos	54			M 548; M 106	Vehículo blindado para carga
	Estados Unidos	3			Hummer M998	Comunicaciones
	Estados Unidos	11			LVTP-7	Vehículo anfibio a oruga
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Francia	42	Argentina		Cañón AP de 155 mm AMX-TAM	Artillería blindada
		125	Argentina		Cañón de 155 mm	Artillería mediana
	Estados Unidos	11			Obús de 155 mm	Artillería mediana
	Estados Unidos	6			Obús AP de 105 mm	Artillería liviana
	Italia	77			Obús de 105 mm	Artillería liviana
	Francia	354			Mortero de 120 mm	Morteros pesados
	Francia; Estados Unidos	923	Argentina		Morteros de 81 mm	Morteros medianos
IV. Aviones de combate	Estados Unidos; Francia	115	Argentina		IA-58 Pucará; A-4AR; Mirage III y Mirage V Dagger; Super Etendard; Tracker	Ataque; bombardero; caza; antisubmarino
	Estados Unidos	29			OV-1 D Mohawk; Learjet L35; P-3B Orion; Beechcraft B200	Búsqueda y reconocimiento; fotografías y análisis aéreos; patrullaje marítimo

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Uso – comentarios sobre la transferencia
	Estados Unidos; Países Bajos	63			Saab 340B; Hercules C-130 B, H, KC; Fokker F-27, F-28; Learjet 60; Cessna 182; Aero Commander 500; DHC6 Twin Otter	Transporte; carga; reabastecimiento de combustible
	Italia; Estados Unidos; España; Canadá; Suiza	18			Fiat G222; Sabreliner; Cessna T207; Merlin III y IV; Casa 212; PL-6 Porter	Fines generales
	Estados Unidos; Brasil; Federación de Rusia	130	Argentina		AB 180; B-45 Mentor; Tucano; planeadores: PA-25, PA-28 D y R/31/34; Cessna 206; T-34 Mentor; IA 63 y 46; Sukhoi SU-29 AR	Entrenamiento
V. Helicópteros de ataque	Italia; Estados Unidos	52			Agusta A109; UH-1H-Bell Huey II; Sea King	Ataque; asalto; antisubmarino
	Francia	12			Fennec AS 555 SN; SA 315 Lama	Designador TH; búsqueda y reconocimiento a gran altura
	Estados Unidos; Italia; Federación de Rusia	10			Bell 212; Agusta H-3; Mi-17 1E; Bell 206	Transporte
	Francia; Estados Unidos	10			SA.332; A103; UH-3H	Fines generales
	Estados Unidos	19			Hughes 500; Bell 212	Entrenamiento; búsqueda y salvamento
VI. Naves de guerra	Alemania	3			Submarinos	
	Alemania	4			Destructores	
	Reino Unido	2			Buques de transporte	Flota de transportes de carga
	Francia	9	Argentina		Corbeta	
		2	Argentina		Lancha de patrulla	Patrulla costera
	Estados Unidos	5			Buques de apoyo operativo	Apoyo y patrullaje operativo
	Alemania	2			Lanchas rápidas	
	Estados Unidos	3			Buques multipropósito	Usos múltiples
Francia	1			Buque logístico	Servicios logísticos	

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Uso – comentarios sobre la transferencia</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	Francia	18			MM	En unidades navales
	Francia	10			AM	En aeronaves
	Italia	4			MA	En unidades navales
	Suecia	6			RBS-70	Defensa antiaérea
	Estados Unidos	6			TOW 2 A	Defensa antiaérea
			4	Argentina		LzCh SLAM cal. 105

**b) Existencias de armas ligeras**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Uso – comentarios sobre la transferencia</i>
I. Ametralladoras pesadas		3			Cal. 20 mm	Reconocimiento y transporte
		1 486			Cal. 12,7 mm	
		2 940			Cal. 7,62 mm	
II. Lanzagranadas portátiles		20			Cal. 40 mm	
		251				
III. Cañones antitanque portátiles		72			Cañón SR de 75 mm	Defensa antitanque
V. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes		1 063			LzCh Instalaza	Defensa antitanque
VI. Morteros		169			Cal. 60 mm	
VII. Otros	Suecia	138			Cañón AA de 40 mm	Artillería antiaérea
	Suecia	11			Cañón AA de 35 mm	Artillería antiaérea
	Suecia	42			Cañón AA de 30 mm	Artillería antiaérea
	Suecia; Alemania	247			Cañón AA de 20 mm	Artillería antiaérea

## c) Existencias de armas pequeñas

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Uso – comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
I. Revólveres y pistolas automáticas		44 639	–	–	Pistolas de 9 mm, 22 mm y 45 mm	
		4 268			Revólveres de calibre 38/44	
II. Fusiles y carabinas		111 849			FAL cal. 7,62 mm	
		5 886			FAP cal. 7,62 mm	
		442			Fusiles de 7,65 mm	
		1 856			Fusiles	
		541			Carabina	
III. Metralletas		4 301			Metralletas de 9 mm	
IV. Fusiles de asalto		1 029			Fusiles cal. 5,56	
V. Otros		3 463			Escopetas	

## d) Adquisición de material de producción nacional

A	C	Observaciones	
		Descripción de la pieza	Uso previsto – comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>		
I. Revólveres y pistolas automáticas	1 790	Pistolas de 9 mm	Registrados en la Fuerza Aérea Argentina
	88	Pistolas de 9 mm	Registrados en el Ejército Argentino
	426	Revólveres calibre 38	Registrados en la Fuerza Aérea Argentina
	55	Pistolas calibre 45	Registrados en la Fuerza Aérea Argentina
II. Fusiles y carabinas	3	Carabinas calibre 223	Registrados en la Fuerza Aérea Argentina
III. Metralletas	10	Pistolas automáticas de 9 mm	Registrados en la Fuerza Aérea Argentina
IV. Fusiles de asalto	89	Fusiles de asalto de 7,62 mm	Registrados en la Fuerza Aérea Argentina

## Dinamarca

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2012

Fecha de presentación: 7 de agosto de 2013

### Existencias de material bélico

<i>A</i>		<i>B</i>		<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>		<i>Número de piezas</i>		<i>Descripción de las piezas</i>	<i>Comentarios</i>
I.	Carros de combate	57		Leopard 2	Se han retirado del servicio 8 Leopard 2, que se han almacenado a la espera de su eliminación
II.	Vehículos blindados de combate	72		APC M113	Las existencias incluyen 60 APC M113, que se retiraron del servicio y se espera su eliminación. Además, 141 variantes de vehículo blindado de transporte de tropa M113 se utilizan en funciones de apoyo, como vehículos de puesto de mando, recuperación y ambulancias
		105		APC M113G3	
		9		APC M113G3L	
		49		APC M113G4	
		79		APC Piranha III	
		45		AIFV CV9035	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	6		Obús M101 de 105 mm	
		20		Mortero de 120 mm M/10 (K6B1)	
		24		Obús M109 SP de 155 mm	
		12		MLRS de 227 mm	En almacenamiento, no operacionales, a la espera de su eliminación
IV.	Avión de combate	62		F-16	16 F-16 han sido desmilitarizados y se almacenan como excedentes, a la espera de su eliminación
V.	Helicópteros de ataque	12		Fennec	
VI.	Naves de guerra	2		Buques de apoyo de mando clase Absalon	
		4		Fragatas multifunción clase THITIS	
		2		Buques de patrullaje ártico clase Knud Rasmussen	
		1		Fragata clase IVAR HUITFELDT	

**Adquisición de material de producción nacional**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de las piezas</i>	<i>Comentarios</i>
VI. Naves de guerra	2	Fragata clase IVAR HUITFELDT	Se están construyendo dos fragatas clase IVAR HUITFELDT. Se espera que entren en servicio en 2013

## Hungría

[Original: inglés]

### Existencias de material bélico

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>Observaciones</i>
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen</i>	<i>Descripción de la pieza Comentarios</i>
I. Carros de combate	157	Unión Soviética Unión Soviética	(1) T-55 (156) T-72
II. Vehículos blindados de combate	602	Federación de Rusia Federación de Rusia Federación de Rusia Federación de Rusia	(410) BTR-80 (11) BTR-80 MPAEJ (3) BTR-80 MPFJ (178) BTR-80A
III. Sistemas de artillería de gran calibre	89	Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética	(50) morteros 37 M de 82 mm (1) mortero 2K21 de 82 mm (2) cañones antitanque D-44 de 85 mm (1) cañón antitanque MT-12 de 100 mm (1) obús 2S1 SP (31) obuses D-20 (2) obuses M-30 (1) mortero M 120 modelo 38/43
IV. Avión de combate	101	Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Suecia	(53) MIG-21 (1) MIG-23 (25) MIG-29 (8) SU-22 (14) SAAB 39 GRIPEN
V. Helicópteros de ataque	35	Unión Soviética República Democrática Alemana	(17) MI-24 (18) MI-24 (NDK)
VII. Misiles y lanzamisiles	94 (+10) (sistema portátil de defensa antiaérea) + 150 (misiles)	Unión Soviética Francia Unión Soviética Francia	(49) lanzadores 9P519 + (10) R&D (45) lanzamisiles MISTRAL ATLAS (4) misiles 9M313 en investigación; (146) misiles Mistral-2

*Observaciones:* la información sobre las existencias de material bélico es válida al 31 de diciembre de 2012 en lo que respecta a las existencias de las fuerzas militares y las fuerzas de seguridad interior, así como al equipo retirado del servicio, el utilizado para investigación y desarrollo, y el pendiente de exportación.

#### IV. Información recibida de los gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

##### Argentina

[Original: español]

##### Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Revólveres y pistolas automáticas	Italia	58	–	–	Pistola semiautomática Beretta 92 Compact L	Seguridad de instalaciones



**Dinamarca**

[Original: inglés]

**Importaciones**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
I. Revólveres y pistolas automáticas	Austria	215			Pistola GLOCK 17 v4 de 9 mm	

## Eslovenia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2012

Fecha de presentación: 29 de mayo de 2013

### Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado importador final</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de las piezas</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas ligeras</b>						
1. Ametralladoras pesadas	Finlandia	3			Ametralladora 0,50 M2 HB QCB	
3. Cañones antitanques portátiles	España	1 500			Granada de mano reactiva M80 cal. de 64 mm	Destrucción

### Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (1 a 6)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
2. Fusiles y carabinas	Francia	1			Fusil RATIO (Commando I cal. 308 W)	
4. Fusiles de asalto	Bélgica	3			Fusil SCAR – L cal. 5,56; – H cal. 7,62; – L CQC cal. 5,56	
	Grecia	2			Fusil G3M cal. 7,62x51	

## Hungría

[Original: inglés]

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Reino Unido	50	Hungría/ República Checa/Estados Unidos/Austria/ España/ Alemania		FÉG, Arminius, Brno, Taurus, Glock, Astra, Llama, S&W, Walther	
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos de América	1			Fusil deportivo de 9x19 mm, muestra para pruebas	
	Rumania	158	República Checa/Bélgica		Reexportación, fusil deportivo	
3. Metralletas	Estados Unidos	1			Fusil de precisión semiautomático Lynx GM 6	
	Canadá	1			Fusil de precisión semiautomático Lynx GM 6	
4. Fusiles de asalto	Canadá					

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Estados Unidos	10			SIG SAUER	
	República Checa	44			Deporte y caza	
	Croacia	30			HS, XDM, XDS	
	Alemania	101			Deporte y caza	
	Italia	2			Deporte y caza	
	Austria	772			Glock	
	Suiza	5			Deporte y caza	

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos	633			Deporte y caza	
	Bélgica	94			Deporte y caza	
	República Checa	405			Deporte y caza	
	Finlandia	128			Deporte y caza	
	Reino Unido	19			Deporte y caza	
	Alemania	551			Deporte y caza	
	Alemania	110			1895M Steyr Mannlicher	
	Alemania	6			Fusiles deportivos SIG SAUER	
	Italia	42			Deporte y caza	
	Federación de Rusia	9			Deporte y caza	
	Austria	144			Deporte y caza	
Suiza	1			Deporte y caza		
3. Metralletas	Alemania	203			MP5 / MP5A5	
	Austria	1			Steyr Mannlicher AUG A3	
	Suiza	1			APC 9	
4. Fusiles de asalto		1			Remington M4A3	
<b>Armas ligeras</b>						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Estados Unidos	18			Lanzagranadas de 40 mm	Ministerio de Defensa – transferencia gratuita